

# SN 4663/12

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION ORDINAIRE DE 2012-2013

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 19 décembre 2012

---

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 19 décembre 2012

## **TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Projet de décision du Conseil** modifiant la décision 2011/137/PESC  
concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Libye





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 14 décembre 2012 (17.12)  
(OR. en)**

**SN 4663/12**

**LIMITE**

---

Objet:            **Projet de décision du Conseil modifiant la décision 2011/137/PESC concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Libye**

---

**DÉCISION 2012/.../PESC**

**du**

**modifiant la décision 2011/137/PESC**

**concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Libye**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 29,

considérant ce qui suit:

- (1) Le 28 février 2011, le Conseil a adopté la décision 2011/137/PESC concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Libye<sup>1</sup>.
- (2) En ce qui concerne les personnes figurant sur la liste de l'annexe IV de la décision 2011/137/PESC, il convient, pour faciliter le rapatriement vers l'État libyen de fonds détournés, de modifier les dérogations prévues au titre de la décision 2011/137/PESC afin de permettre le débloqué de certains fonds ou ressources économiques gelés lorsqu'ils sont nécessaires aux fins d'une décision judiciaire ou administrative prise dans l'UE ou d'une décision judiciaire exécutoire dans un État membre, avant ou après la date de la désignation des personnes, entités et organismes concernés.
- (3) Le Conseil estime qu'il n'y a plus de motifs pour maintenir une entité sur la liste figurant à l'annexe IV de la décision 2011/137/PESC.
- (4) Une personne devrait être radiée des listes figurant aux annexes II et IV de la décision 2011/137/PESC pour être inscrite sur les listes figurant aux annexes I et III de ladite décision.
- (5) Il convient de mettre à jour les informations relatives à certaines personnes inscrites sur les listes qui figurent aux annexes I, II, III et IV de la décision 2011/137/PESC.
- (6) Il convient de modifier en conséquence les annexes I, II, III et IV de la décision 2011/137/PESC.

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

---

<sup>1</sup> JO L 58 du 3.3.2011, p. 53.

*Article premier*

La décision 2011/137/PESC du Conseil est modifiée comme suit:

1. À l'article 6, le paragraphe suivant est inséré:

“5ter. À l'égard des personnes et entités figurant sur la liste de l'annexe IV et par dérogation au paragraphe 1, point b), les autorités compétentes peuvent autoriser le déblocage ou l'utilisation de fonds ou ressources économiques gelés lorsque les conditions suivantes sont remplies:

- a) les fonds ou ressources économiques font l'objet d'une décision arbitrale rendue avant la date à laquelle la personne physique ou morale, l'entité ou l'organisme visé au paragraphe 1, point b), a été inscrit sur la liste figurant à l'annexe IV, ou d'une décision judiciaire ou administrative rendue dans l'UE, ou d'une décision judiciaire exécutoire dans l'État membre concerné, avant ou après cette date;
- b) les fonds ou ressources économiques seront exclusivement utilisés pour faire droit aux demandes garanties par une telle décision ou dont la validité a été établie par une telle décision, dans les limites fixées par les lois et règlements régissant les droits des personnes admises à présenter de telles demandes;
- c) la décision n'est pas prise au bénéfice d'une personne physique ou morale, d'une entité ou d'un organisme figurant sur les listes des annexes II et IV; ainsi que
- d) la reconnaissance de la décision n'est pas contraire à l'ordre public de l'État membre concerné.

Un État membre informe les autres États membres et la Commission de toute autorisation accordée en vertu du présent paragraphe."

2. À l'article 6, paragraphe 6, le point suivant est inséré:

"c) de paiements dus en application de décisions judiciaires, administratives ou arbitrales rendues dans un État membre de l'UE ou exécutoires dans l'État membre concerné, en ce qui concerne les personnes et entités figurant sur la liste de l'annexe IV,".

*Article 2*

Les annexes I, II, III et IV de la décision 2011/137/PESC sont modifiées conformément à l'annexe de la présente décision.

*Article 3*

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel de l'Union européenne.

Fait à Bruxelles,

*Par le Conseil*

*Le président*

---

- I. La personne visée ci-après est radiée des listes figurant aux annexes II et IV de la décision 2011/137/PESC et est ajoutée sur les listes figurant aux annexes I et III de ladite décision. La rubrique figurant ci-dessous remplace les rubriques correspondantes:

AL-BARASSI, Safia Farkash

Date de naissance: 1952. Lieu de naissance: Al Bayda (Libye)

Mariée à Muamar KADHAFI depuis 1970. Vaste fortune personnelle, qui pourrait servir aux besoins du régime. Sa sœur, Fatima FARKASH, est mariée à ABDALLAH SANUSSI, chef du renseignement militaire libyen.

État/lieu présumé: Algérie.

Date de la désignation par les Nations unies: 24.6.2011

- II. La rubrique ci-après est supprimée de la liste figurant à l'annexe IV de la décision 2011/137/PESC:

Organisation for Development of Administrative Centres (ODAC)

- III. Les rubriques figurant dans les listes de l'annexe I de la décision 2011/137/PESC pour les personnes visées ci-après sont remplacées par les rubriques suivantes:

1. AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed

Numéro de passeport: B010574. Date de naissance: 1.7.1950

Chef du Bureau de liaison des comités révolutionnaires. Les comités révolutionnaires sont impliqués dans la violence contre les manifestants.

État/lieu présumé: prison en Tunisie.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

2. JABIR, général de division Abu Bakr Yunis

Date de naissance: 1952. Lieu de naissance: Jalo (Libye).

Ministre de la défense. Responsabilité globale des opérations des forces armées.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

3. MATUQ, Matuq Mohammed

Date de naissance: 1956. Lieu de naissance: Khoms (Libye).

Secrétaire chargé des services publics. Membre influent du régime. Impliqué dans les Comités révolutionnaires. A, par le passé, été chargé de mettre fin à la dissidence et à la violence.

État/lieu présumé: indéterminé, présumé capturé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

4. KADHAFI, Aisha Muammar

Date de naissance: 1978. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fille de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: Algérie.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

5. KADHAFI, Hannibal Muammar

Numéro de passeport: B/002210. Date de naissance: 20.9.1975. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: Algérie.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

6. KADHAFI, Khamis Muammar

Date de naissance: 1978. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fils de Muammar KADHAFI.. Association étroite avec le régime. Commandement d'unités militaires impliquées dans la répression des manifestations.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

7. KADHAFI, Mohammed Mouammar

Date de naissance: 1970. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: Algérie.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

8. KADHAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar

Date de naissance: 1942. Lieu de naissance: Syrte (Libye).

Guide de la Révolution, commandant suprême des forces armées. Responsable d'avoir ordonné la répression des manifestations, violations des droits de l'homme.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

9. KADHAFI, Mutassim

Date de naissance: 1976. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Conseiller pour la sécurité nationale. Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

10. KADHAFI, Saadi

Numéro de passeport: a) 014797. b) 524521. Date de naissance: a) 27.5.1973. b) 01.01.1975. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Commandant des forces spéciales; Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime. Commandement d'unités militaires impliquées dans la répression des manifestations.

État/lieu présumé: Niger.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

11. KADHAFI, Saif al-Arab

Date de naissance: 1982. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

12. KADHAFI, Saif al-Islam

Numéro de passeport: B014995. Date de naissance: 25.6.1972. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Directeur de la Fondation KADHAFI. Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime. Déclarations publiques incendiaires incitant à la violence envers les manifestants.

État/lieu présumé: en détention en Libye.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

13. AL KUNI, Colonel Amid Husain

Gouverneur de Ghat (sud de la Libye). Participe directement au recrutement des mercenaires.

État/lieu présumé: sud de la Libye.

Date de la désignation par les Nations unies: 17.3.2011

IV. Les rubriques figurant dans la liste de l'annexe III de la décision 2011/137/PESC pour les personnes visées ci-après sont remplacées par les rubriques suivantes:

1. JABIR, général de division Abu Bakr Yunis

Date de naissance: 1952. Lieu de naissance: Jalo (Libye).

Ministre de la défense. Responsabilité globale des opérations des forces armées.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

2. MATUQ, Matuq Mohammed

Date de naissance: 1956. Lieu de naissance: Khoms (Libye).

Secrétaire chargé des services publics. Membre influent du régime. Impliqué dans les Comités révolutionnaires. A, par le passé, été chargé de mettre fin à la dissidence et à la violence.

État/lieu présumé: indéterminé, présumé capturé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

3. KADHAFI, Aisha Muammar

Date de naissance: 1978. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fille de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: Algérie.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

4. KADHAFI, Hannibal Muammar

Numéro de passeport: B/002210. Date de naissance: 20.9.1975. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: Algérie.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

5. KADHAFI, Khamis Muammar

Date de naissance: 1978. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime. Commandement d'unités militaires impliquées dans la répression des manifestations.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

6. KADHAFI, Mohammed Mouammar

Date de naissance: 1970. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: Algérie.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

7. KADHAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar

Date de naissance: 1942. Lieu de naissance: Syrte (Libye).

Guide de la Révolution, commandant suprême des forces armées. Responsable d'avoir ordonné la répression des manifestations, violations des droits de l'homme.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

8. KADHAFI, Mutassim

Date de naissance: 1976. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Conseiller pour la sécurité nationale. Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

9. KADHAFI, Saadi

Numéro de passeport: a) 014797, b) 524521. Date de naissance: a) 27.5.1973, b) 01.01.1975. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Commandant des forces spéciales; Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime. Commandement d'unités militaires impliquées dans la répression des manifestations.

État/lieu présumé: Niger.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

10. KADHAFI, Saif al-Arab

Date de naissance: 1982. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime.

État/lieu présumé: décédé.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

11. KADHAFI, Saif al-Islam

Numéro de passeport: B014995. Date de naissance: 25.6.1972. Lieu de naissance: Tripoli (Libye).

Directeur de la Fondation KADHAFI. Fils de Muammar KADHAFI. Association étroite avec le régime. Déclarations publiques incendiaires incitant à la violence envers les manifestants.

État/lieu présumé: en détention en Libye.

Date de la désignation par les Nations unies: 26.2.2011.

- V. Les rubriques figurant dans les listes de l'annexe IV de la décision 2011/137/PESC pour les personnes visées ci-après sont remplacées par les rubriques suivantes:

<b>Nom</b>	<b>Informations d'identification</b>	<b>Exposé des motifs</b>	<b>Date d'inscription</b>
AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed	Chef du Bureau de liaison des comités révolutionnaires. Numéro de passeport: B010574. Date de naissance: 1.7.1950. État/lieu présumé: prison en Tunisie.	Les comités révolutionnaires sont impliqués dans la violence contre les manifestants.	28.2.2011
AL KUNI, Colonel Amid Husain	État/lieu présumé: sud de la Libye.	Gouverneur de Ghat (sud de la Libye). Participe directement au recrutement des mercenaires.	12.4.2011